

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT.

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique  
11 Laurier St., / 11, rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TBIPS - ENTERPRISE WEB CONTENT MGMT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-13P5DD/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6369-13P5DD	<b>Date</b> 2014-08-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-381-27836	
<b>File No. - N° de dossier</b> 381zm.W6369-13P5DD	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Aresta(zm div), Arden	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 381zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5633 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8075
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6369-13P5DD/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

381zm

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6369-13P5DD

File No. - N° du dossier

381zmW6369-13P5DD

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Modification 001 de la demande de soumissions**

**La présente modification de la demande de soumissions vise à :**

**(i) répondre aux questions présentées ci-dessous:**

**Question 1:** Y a-t-il ou y a-t-il jamais été un vendeur offrant tout ou partie de ces services et, dans l'affirmative, est-ce que le client, veuillez identifier le fournisseur et divulguer la valeur du dollar associée au contrat?

**Question 2:** Y a-t-il actuellement, ou est-ce qu'il y a eu dans le passé 6 mois, le titulaire(s) d'effectuer l'une quelconque des rôles décrits dans la demande de soumissions? Dans l'affirmative, veuillez fournir le nom de la société titulaire, la durée du contrat, et la valeur du contrat?

**Question 3:** En ce qui concerne les ci-dessus mentionné sollicitation, y a-t-il actuellement, ou est-ce qu'il y a eu au cours des 6 mois précédents, un titulaire effectuant des tâches similaires, comme décrit dans le énoncé des travaux?

**Réponse pour 1, 2 et 3:** Bell Canada est fournissant des services similaires dans un contrat du MDN qui a commencé le 6 mai 2011 et prendra fin le 30 septembre 2014. La valeur du contrat est 1 164 422,91 \$, incluant les taxes.